

HELLO PROWIN AIRBOWL 2

Bedienungsanleitung



INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise	Seite 3
Technische Daten	Seite 4
Aufbau	Seite 5
Funktion	Seite 6
Benutzungshinweise	Seite 7
Touchdisplay	Seite 8
Reinigung	Seite 9
Zubehör	Seite 10
Allgemeine Hinweise	Seite 11

SICHERHEITSHINWEISE

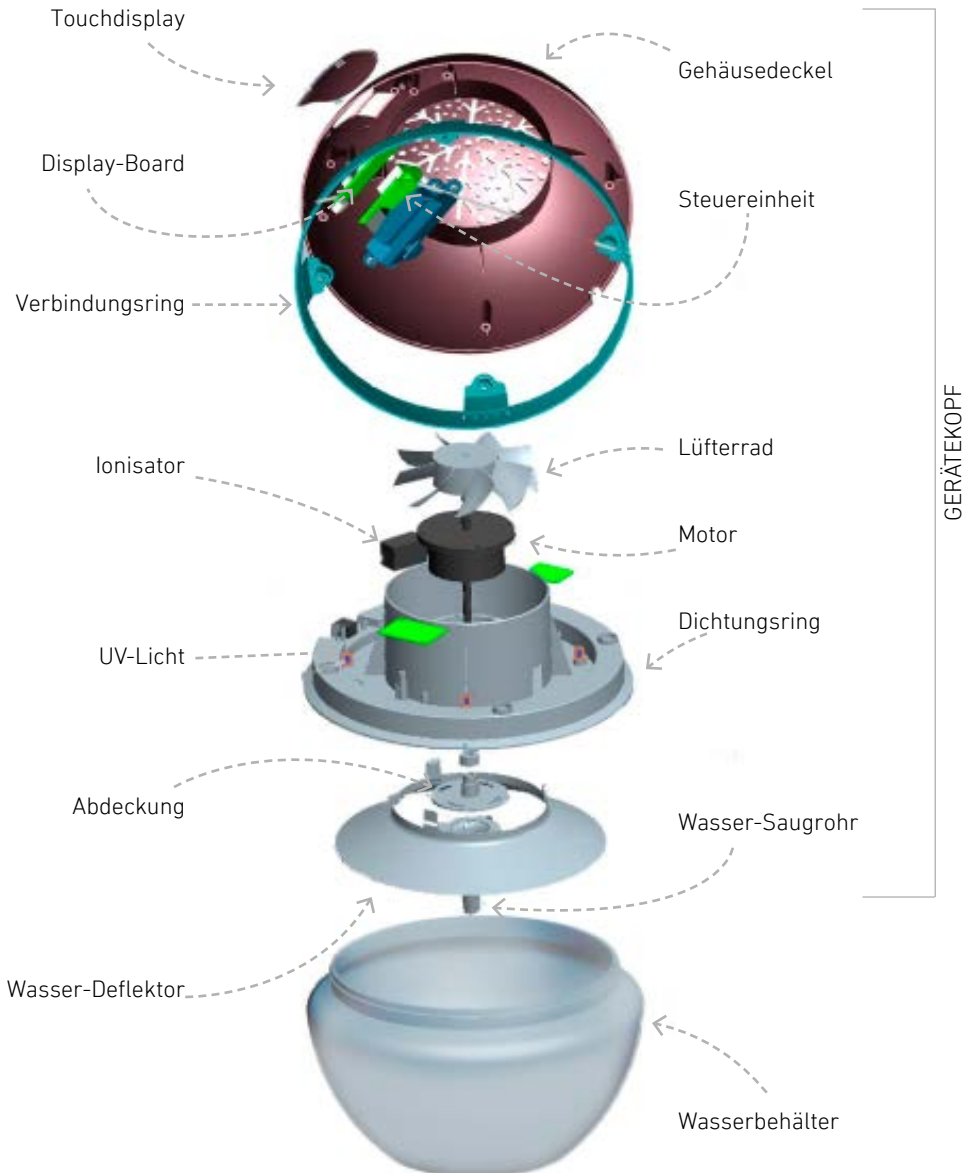
Um die Brand- und Verletzungsgefahr sowie die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, bitte folgende Punkte beachten:

- Weder den Gehäusedeckel noch das Netzteil zerlegen, um das Risiko eines Stromschlages zu vermeiden.
- Wenn dieses Gerät beschädigt ist oder heruntergefallen ist, auch bei nicht erkennbaren Schäden nicht mehr verwenden. Wenden Sie sich in diesem Fall zur Prüfung und ggf. Reparatur an proWIN.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Wenden Sie sich zur Überprüfung, Reparatur oder zu ähnlichen Zwecken an Ihre proWIN-Beratung als nächstgelegenes autorisiertes Servicecenter. Wenn das Netzteil beschädigt ist, muss es von einem Kundendienst oder von qualifizierten Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Es darf nur durch ein gleichwertiges Netzteil dieses Herstellers ersetzt werden.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät nicht im Freien aufbewahren oder benutzen.
- Das Gerät nur auf einer sicheren und ebenen Fläche benutzen und nur so aufstellen, dass durch die Netzanschlussleitung keine Stolperstellen entstehen.
- Das Gerät ausschließlich mit Wasser oder zusätzlich proWIN PURE AIR betreiben. Ist nicht für andere Produkte geeignet.
- Den Inhalt des Behälters keinesfalls trinken.
- Füllen Sie nur kaltes bis warmes Wasser ein.
- Beachten Sie beim Wasserstand, dass dieser sich zwischen der MIN- und MAX-Markierung befindet.
- Netzstecker nur bei aufgesetztem Gehäusedeckel mit der Stromquelle verbinden.
- Stellen sie zu jeder Zeit sicher, dass nichts auf dem Gerät liegt, da dies den Luftauslass behindern würde.
- Am Lüfterrad besteht erhöhte Einzugsgefahr, insbesondere der Haare. Offene Haare nicht über die Öffnungen im Gehäusedeckel halten.
- Das Gerät ausschließlich mit den mitgelieferten Originalteilen betreiben.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz vor dem Öffnen des Deckels, während des Befüllens mit Wasser, dem Reinigen, beim Entleeren, bei längerer Nichtbenutzung oder anderen Wartungsarbeiten (ziehen Sie hierzu nicht am Kabel).
- Fassen Sie stromführende Teile nie mit nassen Händen an.
- Zur Reinigung des Wasserbehälters nur sauberes Wasser und die empfohlenen Reinigungsmittel verwenden. Keine Lösungsmittelhaltigen Reiniger verwenden.
- Die stromführenden Teile des Gerätes (Gerätekopf, Netzteil) nicht in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen oder damit abspülen. Die Teile dieses Gerätes sind nicht spülmaschinengeeignet.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, das Wasser aus dem Behälter leeren, wie beschrieben reinigen und abtrocknen.
- Halten Sie sich während des Betriebes in der Nähe des Gerätes auf
- Dieses Gerät enthält UV-A LEDs. Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
- Eine unbeabsichtigte Verwendung des Gerätes oder eine Beschädigung des Gehäuses kann zu gefährlicher UV-A Strahlung führen. UV-A-Strahlung kann bereits in geringen Dosen Augen und Haut schädigen.
- Der Austausch der UV-LEDs durch den Benutzer ist nicht zulässig.
- Die AIRBOWL 2 enthält 4 Farb-LEDs. Der Austausch der LEDs durch den Benutzer ist nicht zulässig.

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung (Netzteil)	230 V (AC, 50Hz)
Betriebsspannung (Gerät)	12 V (DC)
Leistung	6 W
Fassungsvermögen Wasserbehälter	0,4-1,5 Liter (MIN-MAX)
Leergewicht	0,86 kg
Gewicht bei max. Füllstand	2,29 kg
Gerätemaße	220 mm x 220 mm x 220 mm
Lüfter	3 Stufen
Geräuschpegel	Stufe 1 = 43,3 dB Stufe 2 = 46,3 dB Stufe 3 = 52,3 dB
UV-Licht	4 UVA-LEDs zuschaltbar
Farbverlauf 7-Farb LEDs	rot, grün, dunkelblau, türkis, hellblau, violett, weiß
Timer	1 - 9/h
Zimmertemperaturanzeige	Angabe in °C
Ionisator	zuschaltbar
Lieferumfang	AIRBOWL 2 Netzteil Bedienungsanleitung 4 selbstklebende Schallschutz Gummipuffer

AUFBAU DER PROWIN AIRBOWL 2



SO FUNKTIONIERT IHRE PROWIN AIRBOWL 2

Dieses Gerät basiert auf dem Prinzip eines Wasserfilters, durch den die Luftreinigung erzielt wird. In Kombination mit proWIN PURE AIR können zusätzlich Formaldehyd und unangenehme Gerüche neutralisiert werden.*

Der Motor im Gerätekopf bewegt das Lüfterrad, welches die Raumluft in den Wasserbehälter ansaugt.

Die Verwirbelungseinheit leitet die einströmende Luft über die Wasseroberfläche und durch die Deckelöffnung wieder nach außen.

UV-Licht kann wahlweise zugeschaltet werden, um während dem Gerätebetrieb die Verkeimung des Wassers zu verlangsamen.

Auch der Ionisator kann wahlweise zugeschaltet werden. Er kann Staubpartikel elektrostatisch aufgeladen und anziehen, sodass diese leichter durch den Wasserfilter zurück gehalten werden können.

*Die Formaldehydelimination in der Raumluft wurde vom akkreditierten Prüflabor CBA in Kinkel-Limbach 2015 bestätigt (Prüf-Nr 123/05/15 IV, DIN ISO 16000-3).

gereinigte Luft strömt aus!



verschmutzte Luft wird angesaugt

BENUTZUNGSHINWEISE

1. WASSERBEHÄLTER BEFÜLLEN

Der Wasserbehälter ist mit zwei Markierungen MIN und MAX gekennzeichnet. Den Wasserbehälter mit frischem Wasser befüllen. Der Füllstand sollte immer zwischen MIN und MAX liegen. Kein heißes Wasser einfüllen! Wenn Sie die zusätzliche Funktion von proWIN PURE AIR (und dessen Varianten) nutzen möchten, geben Sie 15-30 ml dieses Konzentrates in den Wasserbehälter hinzu.

2. GERÄTEKOPF AUFSETZEN

Setzen Sie den Gerätekopf mit der Verwirbelungseinheit auf den Wasserbehälter und achten Sie einen sicheren Sitz.

3. GERÄTE EINSCHALTEN

Verbinden Sie das Netzteil mit dem Gerätekopf und der Stromquelle. Und wählen Sie die gewünschten Funktionen über das Touchdisplay aus (siehe nachfolgende Beschreibung).

4. WASSERWECHSEL


Spätestens alle zwei Tage sollte das Wasser bei normaler Raumtemperatur gewechselt werden, um eine Verkeimung im Wasserbehälter zu vermeiden. Durch die Verwendung von destilliertem Wasser kann der Wasserwechsel zusätzlich um einen Tag verzögert werden. Bitte beachten Sie, dass höhere Raumtemperaturen die Erregervermehrung beschleunigen können und dadurch ein schnellerer Wasserwechsel notwendig wird.





Durch Zugabe von 5 ml Desinfektionsmittel proWIN DESIFIX (Biozid*) in den Wasserbehälter, genügt der Wasserwechsel 1 mal pro Woche.

*Biozide vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.


TOUCHDISPLAY





 **ON/OFF**
Durch Druck auf dieses Symbol lässt sich das Gerät ein- beziehungsweise ausschalten.


 **LÜFTER**
Durch mehrmaliges Drücken dieses Symbols lässt sich die Geschwindigkeit variieren:
niedrig , medium  und hoch 

 **7-FARB LED's**
Durch Drücken dieses Symbols können Sie den Farbverlauf starten bzw. beenden.

 **TIMER**
Im eingeschalteten Betriebsmodus kann durch mehrmaliges Drücken des Symbols der Timer zwischen 1-9 Stunden eingestellt werden. Die angezeigte Zahl entspricht der Stundenzahl, bis sich Ihr Gerät selbst abschaltet.
Im ausgeschalteten Betriebsmodus kann durch mehrmaliges Drücken des Symbols bestimmt werden, nach wie vielen Stunden sich Ihr Gerät automatisch einschaltet. Auch hier können Sie zwischen 1-9 Stunden wählen.

 **IONISATOR**
Mit dieser Taste können Sie den Ionisator ein- oder ausschalten

 **UV-LEDs**
Durch Drücken dieses Symbols können Sie UVA-LEDs ein- bzw. ausschalten.

 **SLEEP MODE**
Durch Drücken dieses Symbols kann die Sleep-Funktion aktiviert werden. Ihr Gerät läuft dann auf niedrigster Lüftergeschwindigkeit (Flüstermodus). Sowohl die LED als auch die Displaybeleuchtung schalten sich nach ca. 1 min automatisch ab.

REINIGUNG

1. Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen
 2. Gerätekopf vom Wasserbehälter abnehmen
 3. Wasserbehälter vollständig entleeren und mit warmem Wasser ausspülen.
 4. Wasserbehälter mit proWIN SIMPLY DRY auswischen und abtrocknen
 5. Bei verschmutzter Verwirbelungseinheit Gerätekopf umdrehen, sodass diese nach oben zeigt. Fixieren Sie mit einer Hand die Abdeckung und lösen sie durch leichte Drehung im Uhrzeigersinn das Wasser-Saugrohr. Der Deflektor lässt sich durch Druck auf die Haltezapfen lösen und abnehmen. Die einzelnen Teile können so mit warmen Wasser gereinigt und abgetrocknet werden.
 6. Den Gehäusedeckel mit dem trockenen oder nebelfeuchten proWIN SIMPLY DRY von Staub befreit werden.
- Sollte Ihr Lüfterrad verschmutzt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

ENTKALKUNG

Wasserbehälter, Wasser-Deflektor und Wasser-Saugrohr sollten spätestens nach 6 Monaten mit den Kalklöser Produkten von proWIN entkalkt werden. Je nach Wasserhärte kann die Entkalkung früher erfolgen.



ZUBEHÖR FÜR IHRE PROWIN AIRBOWL 2

SIMPLY DRY

Dieses feine Mikrofaser Tuch empfiehlt sich zur Reinigung aller abwaschbarer Oberflächen der PROWIN AIRBOWL 2. Es ist sehr saugstark und reinigt die Kunststoffflächen im Nu. Bitte beachten Sie die Reinigungshinweise auf dem Waschlabel.

PROWIN PURE AIR

Mit der Zugabe von proWIN PURE AIR (oder dessen Varianten) wird nachweislich der gesundheitsgefährdende Schadstoff Formaldehyd und auch organische Gerüche aus der Raumluft eliminiert. Bitte beachten Sie die Dosierempfehlung und weitere Informationen auf dem Produktetikett.

DESIFIX

Die Verwendung von proWIN DESIFIX (Biozid*) vermindert die Verkeimung der Flüssigkeit im Behälter der proWIN AIRBOWL 2 und kann die Intervalle des Wasserwechsels verlängern.

*Biozide vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

ALLGEMEINE HINWEISE

Wichtig:

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Gerätes die Betriebsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

Die Lieferung von Ersatzteilen bitte bei Bedarf bei proWIN erfragen.

Dieses Gerät nur in Innenräumen verwenden.



HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ:

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



www.tuv.com
ID 1419064224

STAND: 06/2019

proWIN Winter GmbH
Zeppelinstr. 8, D-66557 Illingen
+49 (0) 68 25 - 9 20 10
info@prowin.net • www.prowin.net

BONJOUR PROWIN AIRBOWL 2

Mode d'emploi



SOMMAIRE

Consignes de sécurité	Page 3
Données techniques	Page 4
Composants	Page 5
Fonctionnement	Page 6
Consignes d'utilisation	Page 7
Écran tactile	Page 8
Nettoyage	Page 9
Accessoires	Page 10
Informations générales	Page 11

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

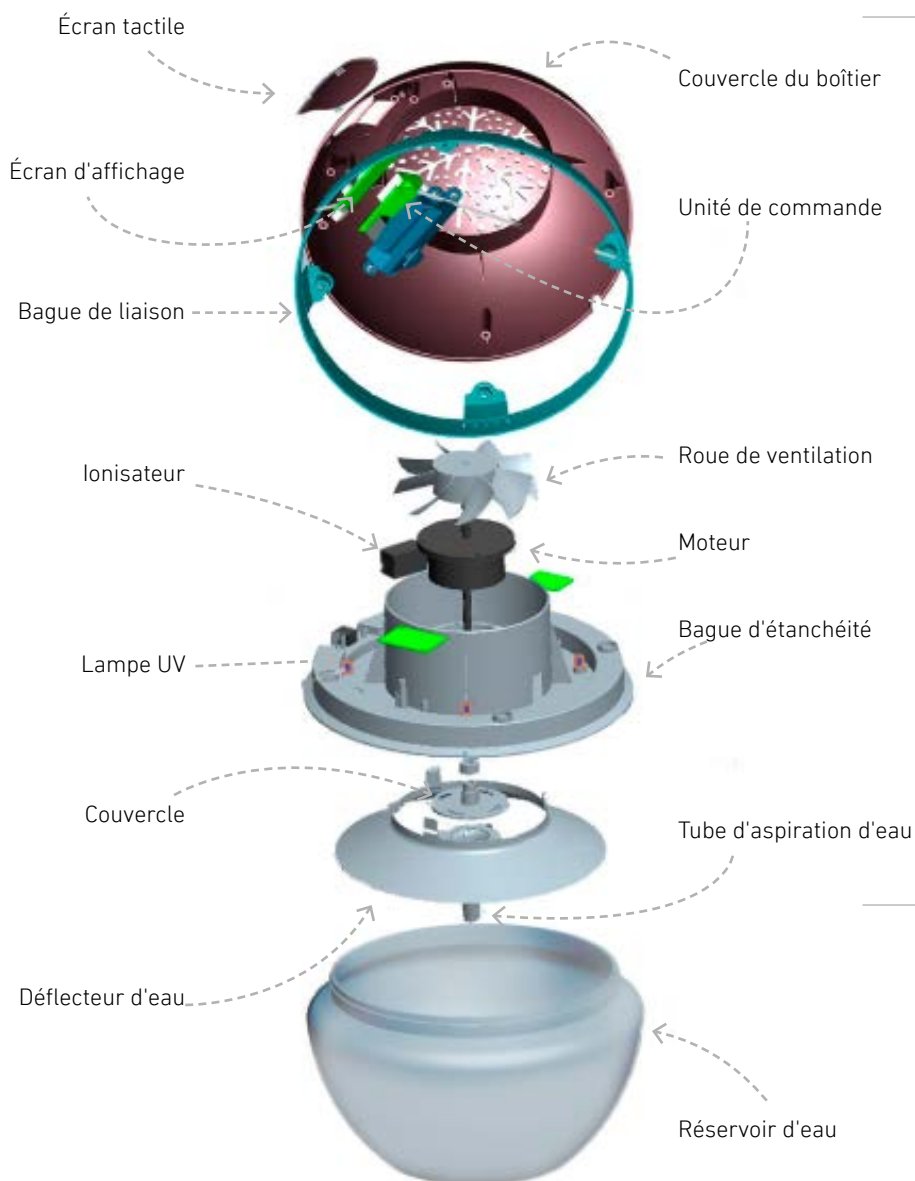
Pour éviter les risques de brûlures, blessure et électrocution, veuillez suivre les points suivants :

- Pour éviter les risques d'électrocution, ne démontez ni le couvercle du boîtier, ni le cordon d'alimentation.
- Si cet appareil est endommagé ou s'il est tombé, même sans dommages apparents, il ne doit plus être utilisé. Dans ce cas, veuillez contacter proWIN pour vérification ou une éventuelle réparation.
- Afin de réduire le risque de blessure, ne démontez pas l'appareil et n'essayez pas de le réparer. Pour le contrôle, la réparation ou d'autres raisons, adressez vous à votre Conseiller proWIN en tant que centre de service agréé le plus proche. Si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un service client ou du personnel qualifié, afin d'éviter les risques. Il doit exclusivement être remplacé par une prise ou un câble d'alimentation de même qualité que celui du fabricant.
- Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants à partir de 8 ans) aux facultés physiques, sensorielles et mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience et / ou du savoir nécessaires à son fonctionnement que si elles ont reçu des instructions spécifiques pour une utilisation en toute sécurité et ont compris les dangers qui en résultent ou si elles sont surveillées. Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Son entretien et son nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas stocker ni utiliser l'appareil en plein air.
- Utiliser l'appareil uniquement sur une surface plane et stable et poser le cordon d'alimentation de manière à éviter tout trébuchement.
- N'utiliser l'appareil qu'avec de l'eau ou avec du proWIN PURE AIR en plus. Il n'est pas adapté à d'autres produits.
- Ne jamais boire le contenu du réservoir.
- Ne mettre que de l'eau froide ou tiède dans le réservoir.
- Veiller à ce que le niveau d'eau se situe entre les indications « MIN » et « MAX ».
- Ne brancher l'appareil au secteur qu'après avoir mis le couvercle en place.
- Assurez-vous toujours qu'il n'y a aucun objet sur l'appareil, car cela pourrait empêcher la sortie d'air.
- Il y a un risque de happement élevé (notamment des cheveux) au niveau de la roue de ventilation. Ne pas mettre les cheveux détachés au-dessus du couvercle du boîtier.
- Utiliser l'appareil uniquement avec les pièces originales fournies.
- Avant d'ouvrir le couvercle, pendant le remplissage d'eau, le nettoyage, la vidange, s'il n'est pas utilisé sur une longue période ou pendant d'autres travaux d'entretien, éteindre l'appareil et le débrancher du secteur, sans tirer sur le cordon d'alimentation.
- Ne jamais toucher les pièces conductrices d'électricité avec les mains mouillées.
- N'utiliser que de l'eau propre et le produit de nettoyage recommandé pour nettoyer le réservoir d'eau. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des solvants.
- Ne pas plonger ni rincer dans l'eau ou d'autres liquides, les pièces conductrices d'électricité de l'appareil (tête de l'appareil, cordon d'alimentation). Les pièces de cet appareil ne sont pas adaptées pour un lavage en lave-vaisselle.
- Vider le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le nettoyer et le sécher, comme décrit plus haut.
- Restez près de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Cet appareil contient des LED UV-A. Ne regardez pas directement dans la source lumineuse.
- Une utilisation involontaire de l'appareil ou une dégradation du boîtier peuvent conduire à une radiation dangereuse d'UV-A. Déjà à faible dose, les radiations UV-A peuvent endommager les yeux et la peau.
- Le remplacement des LED UV par l'utilisateur est interdit.
- L'AIRBOWL 2 contient des LED 4 couleurs. Le remplacement des LED par l'utilisateur est interdit.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'alimentation (cordon d'alimentation)	230 V (AC, 50 Hz)
Tension de fonctionnement (appareil)	12 V (DC)
Puissance	6 W
Capacité du réservoir	0,4-1,5 litres (MIN-MAX)
Poids à vide	0,86 kg
Poids avec niveau de remplissage maximum	2,29 kg
Dimensions de l'appareil	220 mm x 220 mm x 220 mm
Ventilateur	3 niveaux
Niveau sonore	Niveau 1 = 43,3 dB Niveau 2 = 46,3 dB Niveau 3 = 52,3 dB
Lampe UV	4 lampes UVA-LED allumables
Dégradé de couleurs (7 lumières LED)	rouge, vert, bleu foncé, turquoise, bleu clair, violet, blanc
Minuterie	1-9 h
Affichage de la température ambiante	en °C
Ionisateur	allumable
Contenu de livraison	AIRBOWL 2 Câble électrique Mode d'emploi 4 tampons caoutchouc insonorisants auto-collants

ASSEMBLAGE DE LA PROWIN AIRBOWL 2



FONCTIONNEMENT DE VOTRE PROWIN AIRBOWL 2

Cet appareil est basé sur le principe du filtre à eau qui permet le nettoyage de l'air. De plus, en combinaison avec le proWIN PURE AIR, ils éliminent le formaldéhyde et les odeurs désagréables*.

Le moteur, situé dans la tête de l'appareil, active la roue de ventilation qui aspire l'air ambiant dans le réservoir d'eau.

Le dispositif de tourbillonnement conduit l'air entrant vers la surface de l'eau, puis à nouveau vers l'extérieur, à travers les ouvertures du couvercle.

La lumière UV peut être allumée pour ralentir la formation de germes dans l'eau pendant le fonctionnement de l'appareil.

L'ionisateur peut aussi être allumé, au choix. Il peut charger électrostatiquement et attirer les particules de poussière, afin qu'elles soient retenues plus facilement par le filtre à eau.

* L'élimination du formaldéhyde dans l'air ambiant a été attestée en 2015 par le laboratoire de tests accrédité CBA de Kirkel-Limbach (n° de contrôle 123/05/15 IV, DIN ISO 16000-3).

De l'air nettoyé sort !



CONSIGNES D'UTILISATION

1. REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

Le réservoir est marqué avec les deux indications MIN et MAX.

Remplir le réservoir d'eau fraîche. Le niveau de remplissage devrait toujours être situé entre MIN et MAX.

Ne pas utiliser d'eau chaude ! Si vous souhaitez utiliser la fonction supplémentaire du proWIN PURE AIR (et ses variantes), ajoutez 15-30 ml de ce concentré dans le réservoir d'eau.

2. INSTALLER LA TÊTE DE L'APPAREIL

Fixez de façon sûre, la tête de l'appareil avec le dispositif de tourbillonnement sur le réservoir d'eau.

3. ALLUMER L'APPAREIL

Raccordez le cordon d'alimentation à la tête de l'appareil, puis branchez-le au secteur. Sélectionnez la fonction souhaitée sur l'écran tactile (voir la description ci-dessous).

4. CHANGEMENT D'EAU

Utilisée à une température ambiante normale, l'eau devrait être changée tous les deux jours au plus tard pour éviter la formation de germes dans le réservoir. Si vous utilisez de l'eau distillée, le changement d'eau peut être retardé d'un jour. Veuillez noter que les températures élevées peuvent accélérer la prolifération d'agents pathogènes ; ce qui rendrait nécessaire, un changement d'eau plus rapide.

Si vous ajoutez dans le réservoir d'eau, 5 ml du désinfectant proWIN DESIFIX (biocide*), vous pouvez changer l'eau 1 fois par semaine.

* Toujours utiliser les produits biocide avec prudence. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations sur le produit.

ÉCRAN TACTILE



ON/OFF

Appuyez sur ce symbole pour allumer ou éteindre l'appareil.

VENTILATEUR

En appuyant plusieurs fois sur le symbole, vous pouvez faire varier la vitesse :

basse, moyenne  et élevée 

LED 7 COULEURS

Vous pouvez activer ou désactiver le dégradé de couleurs en appuyant sur ce symbole.

MINUTERIE

En appuyant plusieurs fois sur le symbole pendant le fonctionnement de l'appareil, vous pouvez régler la minuterie entre 1-9 heures. Le chiffre affiché correspond au nombre d'heures de fonctionnement jusqu'à l'arrêt automatique de l'appareil.

En appuyant plusieurs fois sur le symbole pendant le fonctionnement de l'appareil, vous pouvez déterminer après combien d'heures votre appareil s'allumera automatiquement. Ici également, vous pouvez choisir entre 1-9 heures.

IONISATEUR

À l'aide de ce bouton, vous pouvez éteindre ou allumer l'ionisateur.

LED UV

Appuyez sur ce symbole pour allumer ou éteindre les lampes LED UVA.

MODE VEILLE

Appuyez sur ce symbole pour activer le mode veille. Votre appareil fonctionnera ensuite à la vitesse de ventilation la plus basse (mode silencieux). Aussi bien la lampe LED que l'éclairage de l'écran s'éteignent automatiquement après 1 minute environ.

NETTOYAGE

1. Éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.
2. Enlever la tête de l'appareil du réservoir d'eau
3. Vider complètement le réservoir d'eau et le rincer à l'eau chaude.
4. Essuyer et sécher le réservoir d'eau avec le proWIN SIMPLY DRY
5. Si le dispositif de tourbillonnement est sale, tourner la tête de l'appareil vers le haut. Bloquer le couvercle avec une main et desserrer le tube d'aspiration d'eau en le tournant légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre. Le déflecteur peut être desserré en exerçant simplement une pression sur les ergots de fixation. Les différentes pièces peuvent ainsi être nettoyées à l'eau chaude et séchées.
6. Éliminer la poussière du couvercle du boîtier avec le chiffon SIMPLY DRY sec ou légèrement humide.

Si la roue de ventilation est sale, veuillez contacter votre Conseiller.

DÉTARTRAGE

Le réservoir, le déflecteur et le tube d'aspiration d'eau doivent être détartrés avec les produits détartrants proWIN après 6 mois d'utilisation au plus tard. En fonction de la dureté de l'eau, le détartrage peut être effectué plus tôt.

ACCESSOIRES POUR VOTRE PROWIN AIRBOWL 2

SIMPLY DRY

Ce chiffon microfibre est recommandé pour le nettoyage de toutes les surfaces lavables de la PROWIN AIRBOWL 2. Il est très absorbant et nettoie les surfaces en plastique comme un rien. Veuillez suivre les consignes de lavage figurant sur l'étiquette.

PROWIN PURE AIR

L'ajout du proWIN PURE AIR (ou de ses variantes) permet d'éliminer manifestement de l'air ambiant, le polluant formaldéhyde, dangereux pour la santé, et les odeurs organiques. Veuillez respecter les consignes de dosage et les autres informations figurant sur l'étiquette du produit.

DESIFIX

L'utilisation du proWIN DESIFIX (biocide *) permet de réduire la formation de germes dans le liquide contenu dans le réservoir de la proWIN AIRBOWL 2 et peut prolonger les intervalles de changement d'eau.

* Toujours utiliser les produits biocide avec prudence. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations sur le produit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Important :

Lisez attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation de cet appareil et conservez-le, afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Pour toute livraison de pièces de rechange, contacter proWIN en cas de besoin.

N'utilisez cet appareil que dans des espaces intérieurs.



REMARQUE CONCERNANT LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux,

mais doit être remis à un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Les matériaux sont recyclables selon leur marquage. Par le recyclage des matières, la réutilisation ou d'autres formes de valorisation des anciens appareils, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès de votre municipalité

sur les centres compétents pour le traitement des déchets.



www.tuv.com
ID 1419064224



STAND: 06/2019

proWIN Winter GmbH
Zeppelinstr. 8, D-66557 Illingen
+49 (0) 68 25 - 9 20 10
info@prowin.net • www.prowin.net

HELLO PROWIN AIRBOWL 2

Gebruiksaanwijzing



INHOUDSOPGAVE

Veiligheidsaanwijzingen	pagina 27
Technische gegevens	pagina 28
Opbouw van de PROWIN AIRBOWL 2	pagina 29
Hoe werkt uw PROWIN AIRBOWL 2	pagina 30
Gebruiksaanwijzingen	pagina 31
Touchdisplay	pagina 32
Reiniging	pagina 33
Accessoires voor uw PROWIN AIRBOWL 2	pagina 34
Algemene informatie	pagina 35

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

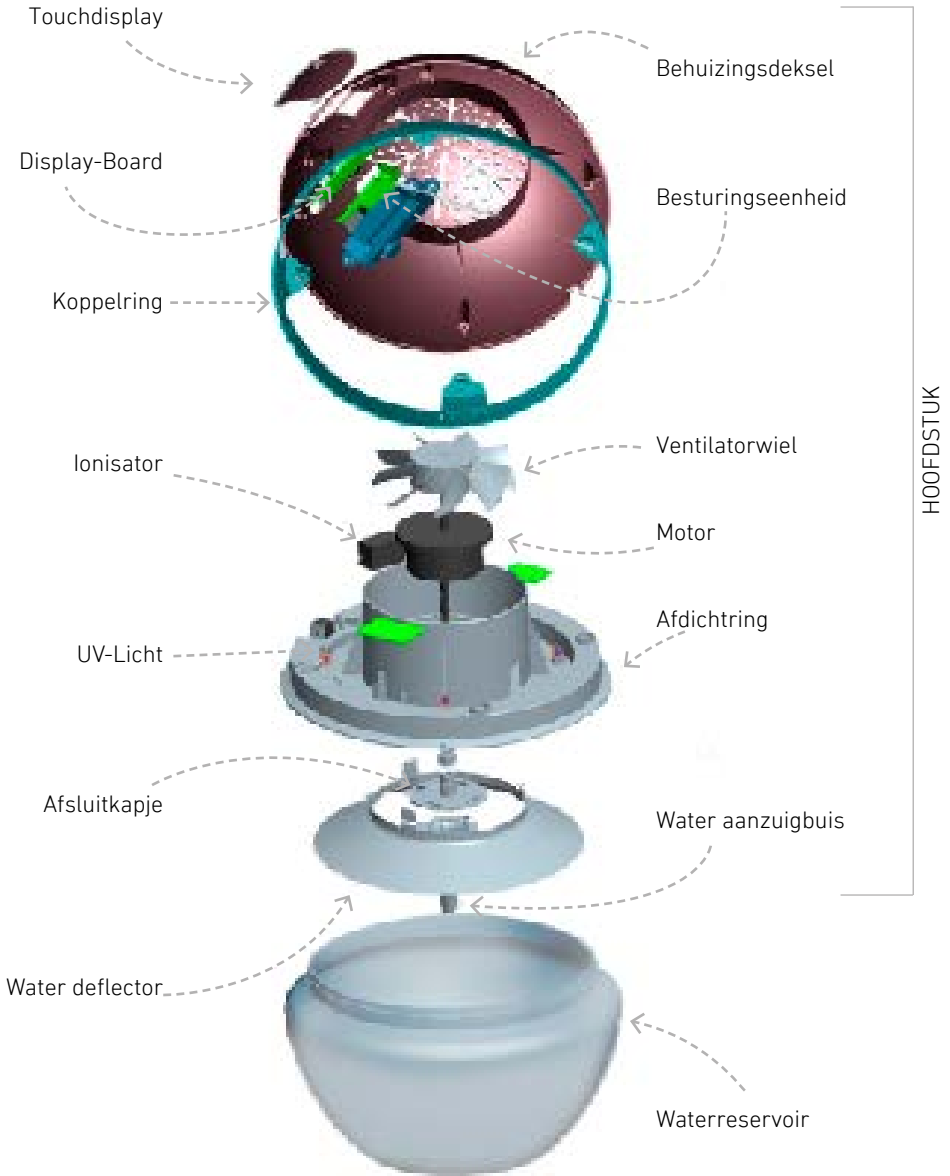
Om het risico van brand, verwondingen en elektrische schokken te voorkomen, is het belangrijk de volgende punten in acht te nemen:

- De behuizingsdeksel of de stroomvoorziening niet uit elkaar halen om het risico van een elektrische schok te vermijden.
- Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of gevallen is, ook niet als er geen zichtbare schade is. Neem in dit geval contact op met proWIN voor inspectie en/of reparatie.
- Om het risico op letsel te beperken, mag u het apparaat niet uit elkaar halen of proberen te repareren. Voor inspectie, reparatie of soortgelijke doeleinden kunt u contact opnemen met uw proWIN consulent als dichtstbijzijnde geautoriseerde servicepunt. Als de stroomvoorziening beschadigd is, moet deze door een servicemonteur of door gekwalificeerd personeel worden vervangen om gevaar te voorkomen. Het mag alleen worden vervangen met een gelijkwaardige voeding van deze fabrikant.
- Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, wanneer zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn in het veilig gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het apparaat niet buitenshuis opslaan of gebruiken.
- Gebruik het apparaat alleen op een veilige en vlakke ondergrond en plaats het zodanig dat er geen struikelgevaar door de stroomkabel ontstaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met water of in combinatie met proWIN PURE AIR. Niet geschikt voor andere producten.
- De inhoud van het reservoir mag in geen geval worden gedronken.
- Alleen met koud tot warm water vullen.
- Let erop dat het waterniveau tussen de MIN en MAX markeringen ligt.
- Steek de stekker alleen in het stopcontact als de behuizingsdeksel op het reservoir is geplaatst.
- Zorg er te allen tijde voor dat er zich niets op het apparaat bevindt, wat de luchtuitlaat kan belemmeren.
- Er is een verhoogd intrekkingsgevaar van het ventilatorwiel, met name de haren. De haren niet over de openingen van de behuizing houden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde originele onderdelen.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de deksel opent, tijdens het vullen, het reinigen, het leegmaken, langdurig niet gebruiken of andere onderhoudswerkzaamheden (trek hierbij niet aan het snoer).
- Raak stroomvoerende delen nooit met natte handen aan.
- Gebruik alleen schoon water en de aanbevolen reinigingsmiddelen om de waterreservoir te reinigen.
- Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.
- Dompel de onder stroom staande delen van het apparaat (apparaatkop, netvoeding) niet onder in water of vloeistoffen en spoel ze niet uit. De onderdelen van dit apparaat zijn niet vaatwasmachinebestendig.
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, het reservoir leegmaken en zoals beschreven reinigen en drogen.
- Blijf tijdens het gebruik in de buurt van het apparaat.
- Dit toestel bevat UV-A LEDs. Kijk niet direct in de lichtbron.
- Onbedoeld gebruik van het apparaat of beschadiging van de behuizing kan leiden tot gevaarlijke UV-A-straling. Zelfs een kleine dosis UV-A-straling kan de ogen en huid beschadigen.
- Het vervangen van de UV-LED's door de gebruiker is niet toegestaan.
- De AIRBOWL 2 is voorzien van 4 gekleurde LED's. Het vervangen van de led's door de gebruiker is niet toegestaan.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voedingsspanning (voedingseenheid):	230 V (AC, 50Hz)
Spanningsniveau (apparaat):	12 V (DC)
Vermogen	6 W
Inhoud waterreservoir:	0,4-1,5 Liter (MIN-MAX)
Leeggewicht	0,86 kg
Gewicht bij max. vulniveau	2,29 kg
Afmetingen van het apparaat:	220 mm x 220 mm x 220 mm
Ventilator	3 stappen
Geluidsniveau	stap 1 = 43,3 dB stap 2 = 46,3 dB stap 3 = 52,3 dB
UV-Licht:	4 UVA-LED's schakelbaar
Kleurverloop 7-kleuren-LED's:	rood, groen, donkerblauw, turquoise, lichtblauw, violet, wit
Timer:	1 - 9 uur
Weergave kamertemperatuur:	Weergave in °C
Ionisator	Schakelbaar
Levering	AIRBOWL 2 voeding gebruiksaanwijzing 4 zelfklevende geluidsisolerende rubberen dempers

OPBOUW VAN DE PROWIN AIRBOWL 2



HOE WERKT UW PROWIN AIRBOWL 2?

Dit apparaat is gebaseerd op het principe van een waterfilter, waarmee de lucht gereinigd wordt. In combinatie met proWIN PURE AIR kunnen additioneel formaldehyde en onaangename geuren geneutraliseerd worden.*

De motor in de kop van de unit beweegt het ventilatorwiel, die de omgevingslucht in het waterreservoir trekt.

De vermengingseenheid leidt de binnenkomende lucht door het waterscherm en door de dekselopening weer naar buiten.

UV-licht kan optioneel worden ingeschakeld om het kiemen van het water tijdens het gebruik te vertragen.

Ook de ionisator kan desgewenst worden ingeschakeld. Het kan elektrostatich opladen en stofdeeltjes aantrekken, waardoor ze gemakkelijker kunnen worden tegengehouden met de waterfilter.

*De formaldehyde reductie in de omgevingslucht werd bevestigd door het erkende testlaboratorium CBA in Kirkel-Limbach 2015 (test nr. 123/05/15 IV, DIN ISO 16000-3).

gezuiverde lucht komt vrij!



GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. HET WATERRESERVOIR VULLEN.

De watertank is voorzien van twee markeringen MIN en MAX.

Vul het waterreservoir met schoon water. Het waterniveau moet altijd tussen MIN en MAX liggen.

Niet met heet water vullen! Als u gebruik wil maken van de extra werking van proWIN PURE AIR (en zijn varianten), voeg dan 15-30 ml van dit concentraat aan het waterreservoir toe.

2. DE APPARAATKOP MONTEREN

Plaats de kop van het apparaat met de vermengeenheid op het waterreservoir en zorg ervoor dat het goed vastzit.


3. APPARAAT INSCHAKELEN

Steek de stekker in het stopcontact. En selecteer de gewenste functies via het touch-display (zie onderstaande beschrijving).

4. WATER VERVERSEN

Bij een normale kamertemperatuur dient het water uiterlijk om de twee dagen ververs te worden om kiemvorming in het waterreservoir te voorkomen. Door het gebruik van gedestilleerd water kan het verversen van het water een dag extra worden uitgesteld. Houd er rekening mee dat hogere kamertemperaturen de vermenigvuldiging van ziekteverwekkers kunnen versnellen, waardoor het water eerder moet worden ververs.

TOUCHDISPLAY

 ON/OFF






 ON/OFF

Door op dit symbool te drukken kan het apparaat in- of uitgeschakeld worden.

 VENTILATOR

Door meerdere malen op dit symbool te drukken kan de snelheid worden geregeld:

laag  middelmatig  en hoog 

 7-Kleuren-LED's

Door op dit symbool te drukken kunt u het kleurverloop starten of stoppen.

 TIMER

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, kan de timer worden ingesteld tussen 1-9 uur door meerdere keren op het symbool te drukken. Het weergegeven getal komt overeen met het aantal uren totdat uw apparaat zich zelf uitschakelt.

Door meerdere keren op het symbool te drukken kan in uitgeschakelde bedrijfsmodus bepaald worden na hoeveel uur uw apparaat zich automatisch inschakelt. Ook hier heeft u de keuze tussen 1-9 uur.

 IONISATOR

Met deze knop kunt u de ionisator in- of uitschakelen.

 UV-LED's

Door op dit symbool te drukken, kunnen de UVA-LED's worden in- of uitgeschakeld.

 SLEEP MODE

Door op dit symbool te drukken kan de sluimerfunctie worden geactiveerd. Uw apparaat zal dan op de laagste ventilatorsnelheid draaien (fluistermodus). Zowel de LED's alsook de displayverlichting schakelen na ca. 1 min. automatisch uit.

REINIGING

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Apparaatkop van het waterreservoir afnemen.
3. Het waterreservoir volledig legen en met warm water afspoelen.
4. Veeg en droog het waterreservoir met proWIN SIMPLY DRY af.
5. Bij vervuiling van de vermengingseenheid de kop van het apparaat omdraaien zodat deze naar boven wijst. Zet het deksel met één hand vast en maak de wateraanzuigbuis los door deze iets met de klok mee te draaien. De deflector kan worden losgemaakt en verwijderd door op de borgpennen te drukken. De losse onderdelen kunnen zo met warm water worden gereinigd en gedroogd.
6. Verwijder stof uit de behuizingsdeksel met behulp van de droge of vochtige proWIN SIMPLY DRY.

Als het ventilatorwiel vervuild is, neem dan contact op met uw proWIN consulent.

ONTKALKEN

Het waterreservoir, de deflector en de wateraanzuigbuis moeten uiterlijk na 6 maanden worden ontkalkt met de proWIN ontkalker. Afhankelijk van de waterhardheid kan het ontkalken eerder worden uitgevoerd.

ACCESSOIRES VOOR UW PROWIN AIRBOWL 2

SIMPLY DRY

Deze fijne microvezeldoek wordt aanbevolen voor het reinigen van alle afwasbare oppervlakken van de PROWIN AIRBOWL 2. Het is zeer absorberend en reinigt de kunststof oppervlakken in een handomdraai. Raadpleeg de wasvoorschriften op het waslabel.

PROWIN PURE AIR

De toevoeging van proWIN PURE AIR (of varianten daarvan) elimineert aantoonbaar de schadelijke gezondheidsbedreigende formaldehyde en organische geuren uit de omgevingslucht. Let op de doseringsaanbeveling en verdere informatie op het productetiket.

ALGEMENE INFORMATIE

Belangrijk:

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor toekomstige raadpleging.

Voor de levering van reserveonderdelen kunt u contact opnemen met proWIN.

Gebruik dit apparaat alleen in het binnenbereik.



AANWIJZING OVER MILIEUBESCHERMING:

Dit product mag aan het einde van zijn gebruiksduur niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moet naar een inzamelpunt worden gebracht voor de recycling van elektrotechnisch apparatuur. De materialen zijn volgens hun markering recyclebaar. Met het hergebruik van materiaal of andere vormen van recycling van afgedankte apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraag bij uw gemeente naar het aangewezen inzamelpunt.



www.tuv.com
ID 1419064224

STAND: 12/2019

proWIN Winter GmbH
Zeppelinstr. 8, D-66557 Illingen
+49 (0) 68 25 - 9 20 10
info@prowin.net • www.prowin.net